

Oglas, pripisana itd.  
tiskaju i računaju se na temelju  
običnog cienika ili po dogovoru.

Noveza predbrojbu, oglase itd.  
čiju se napisnicom ili poloz-  
nicom pošt. štedionice u Beču  
na administraciju lista u Puli.

Kod naručbe valja točno oz-  
načiti ime, prezime i najbližu  
posto predbrojku.

Tko list na vrieme ne primi,  
neka to javi odpravljenu u  
otvorenom pismu, za koji se  
ne plaća poštarina, ako se iz-  
vana napisa „Reklamacija“.

Cekovnog računa br. 847849.  
Telefon tiskare broj 38.

Odgovorni urednik i izdavatelj Jerko J. Mahulja. — U nakladi tiskare J. Krmotić i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu. (Via Chiozza 12)

„Slogom rastu male stvari, a nosloga sve pokvarci“. Narodna povorka. (C.)

„Puavcem“.

Odgovor miritjelj i pregašnjem  
glagoljice.

Nije svrha piscu ovih redaka na  
dugo i široko opisati historijski razvilak  
glagoljice, jer su to već drugi sposobniji  
učinili i toliko se već o tom predmetu  
pisalo, da bi bilo suvišno. Zato će sasmi  
u kratko navesti glavne činjenice, da do-  
kaže kako ne pojedina mjesta, il pojedine  
crkve, već Slaveni u obće a na osobit pak  
način hrvatski narod ima uzakonjeno pravo  
na porabu iste.

Moravski knez Rastislav god. 865. od-  
hrva se franačkom kralju Ljudevitu i iz-  
vojni samostalnost svojoj kneževini, koja  
je obuhvatila današnju Moravsku, Sleziju  
i pogranicne zemlje, gornje Austrije i  
Ugarske, kasnije se k jugo-zapadu stisnula  
do Koruške (dr. Iv. Marković u knjizi ce-  
sarizam i bizantinu I. 483). On je dobro  
shvaćao, da neće moći postići podpunu  
samostalnost dok bude pod jarmom nje-  
mačkih biskupa. Radi toga predloži na  
saboru Moravcima ovo pitanje na rješenje,  
obrazloži im svoje želje, a oni veselo pri-  
stanu te izaberu poslanike, koji bi ih  
u Bizantskom, moleći ga, da oživo-  
tvoi njihove želje. Godine 862. dodu po-  
slanici u Carigrad moleč Mihajla: „Pošte  
se naši ljudi odrekli poganski i po kr-  
šćanskem zakonu žive, ne imamo takvog  
učitelja, koji bi nam našim jezikom isti-  
nitu vjeru kršćansku navještivao. Dakle  
dobri gospodaru, posalji nam takvog muža  
koji će nam izprijevoditi podpunu istinu“. Mihajlu se to jako svidjalo i odabere Konstantina i Metoda. Prevedi sv. pismo i druge bogoslužne najpotrebitije knjige i uzev sobom moći sv. Klimenta, pod jesen godine 863. il najduže u proječu 864. podjeput Moravsku, praćeni poslanstvom, darovima i listom Mihajla, gdje je Rasti-  
slavi blagovjestnike preporučivao. Putem svrate se u Bugarsku na dvor kneza Bo-  
rissa, tad pogani i tu se neko vrieme  
zaustave i pokrste mnogo naroda. Ostativ  
Bugarsku podju u Moravsku. Netom je to tako doznao narod moravski, vrlo se  
obradova, osobito kad dozna da nose sobom  
tielo sv. Klimenta i slovenske knjige. Podje  
im u susret knez Rastislav sa ve-  
likim i svim purom pritekavši ih naj-  
većom čašću i veseljem. Došav u Moravsku započeo svoje apostolsko, djelovanje propovedajući, poučavajući mlade, bineć se da uzgoje domaće narodno sve-  
censtvo, te ih brzo naučiše jutarnju, časove, večernju, povečernju i tajne službe t. j. sv. misu, dakako sve to po isočnom obredu.

Njemačko svećenstvo, nepoznavajuće slovenskog jezika, jezik puka, silovito, slijepe ratilo vladara, naduto, lakomo, kojem je više stalo do visokih časti i bla-  
gostanja, nego li do vjere, sa stranačkim i političkim uzroka, kao pomanno ustane proti njima. Govore nam o tom povijestni-  
čari: Vidu i k i n d njemački povijestničar desatog veka: „Niemci vojuju za slavu i upoznaše pismo i bogoslužje slovensko te veliko gospodstvo, a Slaveni samo da i ga objeruće prigrilise.“

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Izlazi svakog četvrtka.

podne.

Netiskani dopisi se ne vraćaju.

i epodpisani ne tiskaju, a nefrankirani ne primaju.

Predplata sa poštarnom stoji

10 K u obče, 5 K za seljake } na godinu

ili K 5-, odn. K 25 na

pol godine

Ivan carstvo više poštarna.

Plata i utriza se u Puli.

Pojedini broj stoji 10 h., zapo-  
stali 20 h., kol. u Puli, toli

ivan iste.

Uredništvo i uprava nalazi se

u „Tiskari J. Krmotić i dr.“

(Via Sissano), kamo neka se

naslovujuju sva pisma i pred-

plate.

## Politički pregled.

U Puli, dne 24. augusta 1904.

### Austro-Ugarska.

Glasilo poljskoga plemstva u Galiciji bavi se obširno sa uzroci, koji polakoće ministri predsjednika na putovanje po Galiciji. Rečeni listi kaže, da ministar tržni u Galiciji većinu u parlamentu, koja bi moguće da rješi ona važna pitanja, koja nemože da rješi sam pomoći glasovitog paragrafa 14. On da se uada dobiti Poljake za svoj program tim, što im je ustrojio poljske paralele na učiteljskoj skoli u Opavu. Ali Poljaci, da se neće zadovoljiti tom mrvicom, već traže većih žrtava od vlade, pa s toga idu Koerber u Galiciju, da upozna te zahtjeve Poljaka.

Zdravica, što ju je izrekao predstojnik austrijskog generalnog štapa barun Beck povodom rođendana Njeg. Veličanstva u Beču u prisutnosti nadvojvode Lavoslava Salvatora uzemirile je mađarske oporbene krugove. U nazdravici reče general, da je Njeg. Veličanstvo sretno proživio tekuću godinu, koja je donela velike kušnje i našoj obranbenoj snazi. S ponosom — reče — i zadovoljstvom možemo da gledamo na to težko vrijeme, jer jedinstvo u kojem leži snaga i moć, hvala Bogu, ostalo je uzdržano.

Gовори se o odstupu dalmatinskog namjesnika baruna Handela, koji da nije znao provesti vladinog programa u Dalmaciji. Jedna točka tog programa bijaše stalno uvedenje njemačkog jezika u uredi u saobraćaju sa višimi oblastima. Sa odstupom baruna Handela doveđe u savez i odstup namjesnika grofa Goessa u Trstu. O odstupu tršćanskog namjesnika govori se već dugo, nu on je još uvijek namjesnik i ostati će dok budu to htjeli viški krugovi, koji ga štite.

Galicki zemaljski sabor sastati će se, kako i ostali zemaljski sabori, polovicom septembra, a zasjedati bi imao do konca oktobra.

### Srbija.

Iz Biogradajavljaju, da su istinite vesti tamošnjih novina o preustrojstvu sadašnjeg ministarstva. Čim se povrati ministar vanjskih posala Pašić iz kopelji, podnjeti će kralju svi ministri ostavku a kralj će bez dvojevine povjeriti Pašiću sastav novoga ministarstva. Predsjednikom imao bi postati sam Pašić.

Potreba preustrojstva vlade da je postala radi toga, što se novoustrojena sejlačka stranka sve to više medju narodom siri. Vlad da dolaze danomice novi glasovi o tom, kako se seljaci odrču radijalno te pristupaju novoj sejlačkoj stranci. Osim toga vlada i u samoj vladinoj stranci neko nesporazumjeljenje, dočim raste sve to više moć oporbe te se vlada nebi usudila stupiti pred sadašnjim skupštinu s nijednim važnjim pitanjem.

### Rusija.

Iz Petrogradajavljaju, da su ustavljene svećanosti za krišćenje velikog kneza priestolonaslednika Aleksija. Kumovi će biti: carica udova Marija Feodorovna, car Vilim, kralj Eduard, veliki vojvoda herenski, engleska princeza Viktorija, veliki knez Mihajlo Nikolajević i velika kneginja Aleksandra Jozefovna.

Medju kumovima velikoga kneza priestolonaslednika biti će i danski kralj.

Sa rusko-japanskog ratišta imademo slijedeće vesti: Po izvještaju generala Reitensteina izplovile su 10. o. m. iz Port Artura brodovi „Carević“, „Retvizan“, „Pohjeda“, „Poltava“, „Palada“, „Askold“ i „Novik“ sa više topnica i torpiljarka, te sa holničkim brodom „Mongolia“, koji je nosio zastavu crvenog križa. U 9 sati jutrum došlo se do izlaza luke, a zapo-

vidnik brodovlja izdao je signalima zapovied, da se plovi prema Vladivostoku. Izvještaj dalej prikazuje prvi boj, u kojem je oštecen „Asköld“. Ali brodovlju je ipak uspjelo probiti neprijateljsku liniju, a Japanci su ga počeli progonti.

U 5 sati po podne došlo je do novne bitke, u kojoj je „Carević“ nenađano signalizirao, da je zapovjednik brodovlja predao zapovjedništvo najstarijem zapovjedniku knezu Uhtomskom. Radi toga, što su ruski brodovi bili obkoljeni neprijateljskom eskadrom, odlučio je admiral Reitenstein, da prodre kroz neprijateljsku bojunu liniju.

U boju, koji je trajao 20 časaka, oštecen je „Asköld“, ali i on je oštetio neke neprijateljske krstaše, te je otvorio vatru na japansku zastavnu brod „Azama“. „Azama“ morala se usliđenog togu povudi te je tako „Asköld“ bio slobodan put.

U osvitu dana konstatirano je, da je „Asköld“ težko oštecen, jer je bio izvrnut vatri sa 7 brodova. Uslijed toga obustavljen je put u Vladivostok i zapovjednik je odlučio, da odlopi u neutralnu luku Šangaj, da popravi štetu.

Ruska brzjavna agencija javlja iz Čifua: Po izvještajima iz kinezkog vrela ponovili su Japanci dne 19. o. m. u večer i 20. iz jutra juris na Port Artur, ali su odbiveni sa većim gubitcima, nego što su ih pretrpili 17. i 18. o. m. Veli se da su u tom jurišu sudjelovali i odjeli japske garde. U isto vrijeme pucali su japanski prodrovi na Port Artur, ali nisu postigli nikakvoga uspjeha; stete nije bilo ni na tvrdjavičama ni u gradu. Zadnjih dana obratili su Japanci cijelu svoju pažnju na Port Artur i zamerali su Liaojang.

## Sjećajte se „Družbe sv. Cirila i Metoda“ za Istru

## Franina i Jurina.



Fr. Na cesarevo da si je ribal ruki od vesela maloselski kavaljer i nodar.  
Jur. Ča je terno storil?

Fr. Aj ni, lego mu je bilo drago, da su storili si a sko njegovi prijatelji od komuna, ki su njega zbankali.

Jur. A ja, da je on na komune, bi to bilo njego tokalo.

Fr. Bravo da bi, zato se i smije tujoj sramoti.

## Pogled po Primorju.

### Puljsko-rovinjski kotar:

Bračna se složila. U subotu 20. t. m. na večer držala je ovdješnja socijalistička stranka javnu skupštinu u vrtu restoranta „All' Arco Romano“, gledje predstojecih občinskih izbora u Puli. Od socijalističke stranke prvi govorio je kac izvještajelj drug Martin i za njega o izbornoj puljskim „Compagno“ barun Lazzarini, koji je novlaš zato došao u Pulu, da svojim aristokratskim manirima pokaze drugovima razliku između sebe i njih. Njegov govor je za nas osobito zanimiv, gdje je sa zadovoljstvom pozdravio novu talijansku stranku u Puli — a to je radikalna talijanska stranka, koja je protivnica kompromisa sa c. i kr. mornaricom: Drug bar. Lazzarini istaknuo je potrebito, što se je ipak ustrojila jedna stranka s kojom mogu socijalisti barem do neke točke komad puta prevaliti, i što su se našli, složni i socijalisti i radikalni talijani protiv „il comune nemico militarismo“.

Jos jedna, neka sudi citatelj, koja je kruna. Jednomu gospodinu ovdje dolaze pisma sa hrvatskim naslovom, i njegovo zvanje biva označeno: c. k. prušnik kod судa. Mudraci na ovaj poštui uviek napisu ispod toga naslova — klanjajte se

i — ovo je tek, ono pravo — proti jednicičkom neprijatelju „lo slavismo“, koji je ipak toliko mio radikalnim talijanima kao i socijalistima, — što smo mi odavna pisali, da socijalist u Puli znači isto što i Talijan, ili ako još nisi, već će se tobožni internacionalci pobrinuti, da od tebe načine prevezanoga Talijana, kao što je i bar Lazarini i tutta la bella compagnia crvene kravate. I baš zato, što jedini socijalisti u Puli najviše odnarođuju nas narod, osobito mladež, a za njihove krvavo stječene „lacetche“ koje moraju da doprinose u „fond“ — koji nema dna — za socijalističke potrebe i bezposlene drugove, — zato smo mi uviek bili i bit ćemo proti ovoj i ovakoj organiziranosti četi, koja pod krinkom jednakosti, slobode i bratstva, radi s našim narodom proti našem puku a za najveće neprijatelje toga istoga puka — kao što su nam Talijani. — Iza jabuke dobaćemo sa strane druga Lazzarinia, uzeo je reč dr. Devescović, jedan od prvaka nove radikalne talijanske struje. Neznamo što li je više igralo od veselja dr. Devescović-a, da li jezik i bit srde, jer tako milih i sladki riječi riedko se duje, kojima se zahtvaljuje braći drugovima na ovakom susretu i — nakon što je mlada nevjesta od socijalista isprošena a od dr. Devescović-a obećana — pozva svoju na divane za studiranje k sebi — naime na njihovu javnu skupštinu, koju su obdržavali u nedjelju poslije podne u kazalištu. I tu, — nakon što su ispučali, kao i prvi večer, dosta bombastičkih fraza proti c. i kr. mornarici i contro comuni nemici lo slavismo e clericalismo, — proslavise svečano zaruke internacionalizma (samo talijanskog) sa nacionalizmom (radikalno-talijanskim). — Hoće li pak doći do pira ovog mladog pora, neznamo a i dugo ćemo čekati, jer je mlađa još premala — no ipak u tom očekivanju mi ćestitamo sretnim zaručnicima. —

G. Frank, upravitelj pošte u Puli nepopravljiv. Na sve naše pritužbe i i jude, koje smo više put iznesli u ovom listu, gosp. Frank je uyeck ostao grub, dok god ga malko ne potresi ravnateljstvo u Trstu. Mi smo izjavili u listu, da se nećemo nikad više njemu izravno prituživati na njegove činovnike, jer nas je graditi Barban-u dade svoju posebnu administraciju. — Zemaljski odbor je odspasao tu njihovu molbu na občinsko zastupstvo da ono o tom raspravlja.

Zastupstvo je u svojoj izvanrednoj sjednici jednoglasno izreklo svoj najodlučniji pravosud proti tomu — i navelo uzroke radi kojih se ne može dati posebnu administraciju.

Ali zemaljski odbor uzprkos jednoglasnom zaključku obč. zastupstva, dozvolio je graditi Barban-u posebnu admin-

istraciju, proti čemu je zastupstvo učinilo svjedobno utok — ali sve uzalud!

Napokon odredilo se je, da izbori za obču počast Dugacka povorka krenula. Najprije zastava sv. Nikole sa članovima, zatim kler sekularni i regularni, za njima tri vjence između kojih vidio se i čitao: Gospodarsko Društvo svomu milomu članu, za ljesom sledili su članovi društva, sa svjećom u ruci a suzom u oku uz mnoštvo naroda.

S Bogom Niko, bili su zadani udjaji na groblju. Duša ti se nauživala, laka li hrvatska gruda koju si ljubio, žarom ljubavi. S Bogom Niko, svrni pogled s visokih nebesa i moli se kod Gospoda za brižnog Creskog kopača, s Bogom!

crkvi. Ali su pravili račun bez krčmara, nije da jer je župnik kazao svomu drugu, da je izvršili službenu i svečanu sv. misu za oblasti i pripeljli da se pučanstvo u župnoj crkvi — i koji ih određi želi k sv. misi neka dođe po starom običaju u župnu crkvu. Da je bilo vidjeli tako je o

Signori“ kako je skakala od jada, što njoj nije spletka uspjela. Što će, što neće, zatkorice zaključje, da u župnu crkvu neide nitko od občine a g. kotarski kapetan Scarpa, da će ih već izpričati kod viših oblasti, da nebi na njih pola sijena neulojnost. Već je ob

I tako je doživio Mali Lošinj prvi

strajk gospode, što će im svakako služiti na čast i slavu. Do sada su strajkovali nevoljni radnici po gradovima, a sada počeće strajkovati i gospoda lošinskog! Pak

da bi zašto — nego iz prkesa tako i

njihova djeca, kad njim daju mamice

prije malo sladkiša.

† Nikola Orlić. Pred strašnom i

neumoljivo smrtnom kosom pala je

žrtva! Pao je div, ljubitelj svoga naroda,

Nikola Orlić.

Dne 7. kolovoza oko sedmoga sata poletija je duša ljubljenoga Nona (ovako ga je nazivao Creski kopač) iz ove domine suza k Ocu Vječnomu.

Nikola Orlić bio je pravi Hrvat, poštenjak od pete do glave, neustrašiv prema jacičima, milesardon prema brižnjima, svakomu mijo, svakomu drag i istim političkim protivnicima znao je imponirati.

Creski kopač u njemu gubi iškrene prijatelje, a Gospodarsko Društvo odljeu u radnišnu silu. Bio je odbornik društva. Ter akoprem je 70. prevaleo, sa svim tim, on je upro sve sile oko napredak društva; te ako je napredovalo, i njegova je zaslužna. Po cieli božji dan poput raijne pčele i marljivoga mrava, po žegi i kisi, utvrk je radio.

Nazad nekoliko mjeseci obavljajući društvene posle u Dalmaciji, obolio teško; valjanost tamošnjih ljetnikā moramo zahvaliti, da je utekao kobnoj smrti. Oporavio se. Ali ostala klica. Često bi se potužio, da mu se neda, ali sa svim tim nije napustio omiljeno društvo, već je zarobljen život. Četiri dana prije korne smrti, ostavio je ljubljeni prag — rano rujna! Legao u postelju. Mislio se ozdraviti će! Ali ne! Njegovi dani bili su izbrojeni, on je morao seliti se u vječnost. Njegova duša poput biele golubice pruhnila je u okrilo Vječnoga!

Smrtni ostanci bili su prenešeni uz obču počast Dugacka povorka krenula. Najprije zastava sv. Nikole sa članovima, zatim kler sekularni i regularni, za njima tri vjence između kojih vidio se i čitao: Gospodarsko Društvo svomu milomu članu, za ljesom sledili su članovi društva, sa svjećom u ruci a suzom u oku uz mnoštvo naroda.

S Bogom Niko, bili su zadani udjaji na groblju. Duša ti se nauživala, laka li hrvatska gruda koju si ljubio, žarom ljubavi. S Bogom Niko, svrni pogled s visokih nebesa i moli se kod Gospoda za brižnog Creskog kopača, s Bogom!

### Voloski kotar:

Opatija dne 22. augusta. Prije dva tjedna priredilo je ovdješnje vatrogasno društvo zabavu-ples na otvorenom, na Slatinu. Tu zabavu imali su prilike vidjeti i nešta braća Hrvati iz Senja i drugih njihovih primorskih mjestih, što su baš onoga dana bili mnogobrojno došli na parobrodu „Hrvatska“ u Opatiju. Bio je to prvi oveći posjet Hrvata s one strane ovdje u Opatiju. Braća došla su glazbom, koja je pak uđala pred „Zorin“, gdje se je mnogo posjetnika skupilo, dotičim su drugi po Opatiji razgledali i kriptili se. Već kod dolaska bilo je na moli prilično, a kod odlazka bio je pun, kreat molo. Pozdravi s parobroda i s mola upravo su grmeli. Tako srednji u Opatiji još ne bijaše. Jučer su htjeli ovdješnji veterani prirediti na Slatinu po prilici onaku zabavu kako su ju onomadne priredili vatrogasci. I lepo

rtmara, nime da su naručili. Ali ta naručba nije  
da je izvršila. Pod većer je dobro zakisilo, i  
blasti i koji niti da će još, pak se je morala zaba-  
a odreći.

Već sam drugom prilikom spomenuo,  
vidjeti ako je ona njeka, Riviera, što izlazi u  
da, što puli na njemackom jeziku, pod patronat-  
om visokih osoba uzdržavanih od naroda,  
gđima ovđenjski hrvatski narod i njegove  
Scarpa jude. "Zet" bio je donekle naslov oda-  
oblasti, snomu članku. Uboj je e. i. kr. Šabu-  
alnosti, sto je občina među ostalim postavila na  
j prvi jezrenom kolcu, "Zet" (Z rt, Za rt), na  
služili mjestu koje se tako od pamtieka zove.  
kvalovali Dotični kolac još stoji, napisa, toga  
la po- v e c n e m a. Pofalio je jedan put, občina  
! Pak ga je na novo postavila. Pofalio je drugi  
kako i put, i opet ga je uzpostavila. Pofalio treći  
namice put, sad ga još nije uzpostavila. Za zli-  
kovca se ni sad nezna. Kakvo je to redar-  
stvo ili policija, koje nije bilo kadro obra-  
niti, napisala i nit uvhati zlikovca poslu-  
je već dva put skinut i dva put na novo  
postavljen?! To bi moralno občinsko gla-  
varstvo strogo iztražili. Stvar se nebi imala  
takto pustiti. Na svaki način pak bi moralna  
občina ovaj napis "Z rt" na onom istom  
mjestu bezodvratno opet postaviti. To je  
dužna občina svojoj časti, i časti hrvatskoga  
naroda. Ako si dopusti odstraniti jedan  
napis, neka se ne čudi ako budu odstra-  
neni i drugi. Daleko je dospala državost  
šavska kod naše dobre. Eto već Bučana  
koji tjeraju kućane. Još je dobro da njima  
se počake, da hoćemo da budemo svoji  
a svojoj kući. Zanimiv je savez pisara  
njemacke crno-žute "Riviere" izlazeće u  
Puli sa lupežkim dravput ponovljenim od-  
stranjenjem napisa "Z rt". To valja  
dobro pamti.

**I Kastva.** U pređeposlednjem broju  
javili ste razpis učiteljskih služba u Lovranu  
i Opatiji. Ima i u našoj občini služba uči-  
telja i učiteljica koje valja popuniti. U  
samu Kastvu ima se imenovati ravnatelju  
mužke i ravnateljicu ženske pučke škole,  
i to uslijed smrti pokojnog Nikole Butko-  
vića, i uslijed umirovljenja gospodje pl.  
Kleinmayer rođene De Franceschi, sto je  
ona sama molila. Nadalje ima se imeno-  
vati podučitelju na trazaređnoj mjesovitoj  
školi u Rukavcu, i učiteljicu na od sada  
dvorazrednoj mjesovitoj školi u Zametu.  
Očekujemo da školske oblasti neće kasniti  
imenovanjem. Koliko zakanse, toliko će  
biti nereda u podučavanju i zastoju u na-  
predku; a tomu bit će krive k. skolske  
oblasti, baš one koje bi se morale brinuti  
za red i što veći napredak u školama.

I u našoj občini ima suše; i mnoge  
je prirodne uništila. Ipak bila je njeke  
pute kiše, ako i po malo, i te su valjda  
otčavale grožđe koje se dosta dobro drži,  
i koje će ljetos 15. do 20. dana prije  
sazeti nego li drugih godina.

Još i sad spominju se mnogi sjajnoga  
koncerta, što ga je dne 7. t. m. priredila  
naša vredna "Istarska vila". Priredila ga  
je ne "Stražnici" (ili kako to neki u  
novije doba zovu "Fortici"), nego na  
"Crekvinici". Obilan posjet koncerta iz Ka-  
stavčine, te iz Voloskoga, Opatije, Rieke,  
Šušaka, pokazuje, kako je "Istarska Vila"  
objektivljena. Sam koncert vršio se je po  
razporedu, izvršivoj izvršivanju. Posluža-  
i razsvjeta bila bi mogla biti bolja, al što  
nebijala ovoga puta, bit će drugi put.  
Družtvu je mlado; koncert onako ne ve-  
liko, pod vedrim nebom, je nješto nova.  
A izkustvo se mnogo loga nauči.  
Samo napred, "Istarska vila", pjesmom i  
tamburoni! — na čest svoju i slavu  
hrvatskoga roda.

"Narodni Dom" u Podgradu svršen  
je ovog mjeseca posve. Stajala je gradnja  
38.000 K. Svetčano otvorenje slediće će  
buduće jeseni. Kako smo se mogli osje-  
dotiti iz pripisane razglednice, je to vrlo  
krasno i ukusno građena zgrada, kojom  
je ukrašen naš rodoljubni Podgrad i koja  
služi na čest tamošnjim našim prvakom,  
koji su zasnovali našu i gradnju, sretno  
dovršili.

## Koparski kotar:

Iz Kopra pišu nam 20. o. m. Malo  
pamtimo ljetu ovako topih i suhih kao  
sto je ovo. Sav mjesec juni, većinom i  
julij te malom promjenom i avgustu, pri-  
picalo je sunce, da su čovjek morao zno-  
jiti u najdebljem hladu. To topo i suho  
vreme prijalo je jedino našim radnikom  
na solanah ovđenju Kopru i okolo Pirana  
dočim su polja, vinogradi i sume silno  
trpile. Uslijed dugotrajne suše i nepi-  
toplji vremena proizvelo se je na naših  
solanah mnogo više soli nego li obično.  
Prošle godine neproizvedeno je primjerice  
ni stotinu hiljada metričkih centi, dotim  
je proizvedeno do sada već za 120 hiljada  
metri centi ili preko 40.000 metri centi  
više nego što prošle godine.

Na proizvodnju soli moralni su rad-  
nici prestati, jer su već do sada puna  
skladišta, te ju nemaju više kamo smje-  
stiti.

**Ubojstvo u Santiću kod Buzeta.**  
Neki Ante Cerovac od Silvestra iz Krbav-  
čići, ljubakao je nekoliko vremena sa Ani-  
com kćerkom Ivana Bužana iz Santića,  
koja je bila voljna udati se za njega.  
Pošto je pak mlađić bio maloletjan zamol-  
io je dozvolu za ženitbu, koju čim je do-  
bio podje do svoje mlade da joj to priobči  
i utanac dan ženitbe. Ali na svoje veliko  
čudo dobije od nje neotekivani odgovor,  
da se je promisli i da se neće za nj  
udali. Mlađić je kušao tada i više puta pos-  
lje da ju sklone na udaju za njega ali ona  
ostade tvrdu u svojoj odluci. Dne 19. t. m.  
podje mladi Cerovac k njoj da za poslednji  
put pokuša nebi li ju sklonou da odustane  
od svoje nakane, i čuvati njezinu čvrstu  
volju da za njega neće poći, izvadi nož,  
te joj ga porine u trbuš i odmah otidje.

Na njezin jauk i pomaganje priskociše  
odmah ukućani, koji dozvase odmah lie-  
čniku, ali ni on ur sve nastojanje nije  
mogao pomoći, jer je nesrećnica iz 3 sata  
umrla uslijed otrovjanja krv, prouzročenog  
od noža. Ubojica se je sam prijavio sudu,  
i kad je začuo, da je djevojka od njegova  
noža umrla, ostao je sasvim indiferentan  
i nije pokazao nikakove žalosti.

## Razne primorske vesti.

Biskup Nagl na dječu! Primamo  
iz svećeničkih krugova:

U biskupskom tršćansko-koparskom  
listu "Curia Episcopalis" od mjeseca srpnja  
i kolovoza sl. 107. br. 76. P. čitamo:  
Biskup Nagl, da se ne bi njegovim mukom  
zakoni prekršavali crkveni i da se ukine  
uvedena zloruba, što ju je pronašao  
prigodom svog posjeta po biskupiji, upra-  
vio je tri pitanja sv. zboru obreda u Rim,  
i to:

1) Da li vjernici, kako sada većinom  
biva (reci u hrvatskim župam) mogu do-  
biti papinski odrešenje na času smrti ako  
im ga se podieli u njihovom jeziku?

2) Da li se može dopustiti, da poslige  
podizanja kod mrtvaca sv. misa na  
mjesto "Blagoslovljen" mogu se pjevati  
litanijske za preporuku duše lauretske,

i tako biva misa čitana. K tomu, da li u

dnevnim pjevanjima sv. misam poslije

"Credo", može svećenik citat sv. misu do

praeftatio?

3) Da li svedeni u jeziku puka govo-  
reć brevir kao n. pr. o Božiću, mrtvaci

oфициј itd. ujedno s pukom i litanijske svih

svetih u prosne dneve mora opet izreći

u latinskom jeziku?

Rim je odgovorio na 1) Negativno ili  
nečeno, jer je papinski blagoslov strogo  
liturgični čin. 2) Negativno, jer je to

(abusus) zloruba, koja se mora ukinuti.

3) Nečeno (affirmative), jer se je obvezano

govoriti samo u latinskom jeziku.

Biskup Nagl razjašnjuje 1) Sv. zbor

obreda zahtjeva u stvarim strogo litur-  
gičnim i u podjeljivanju sv. sakramenata  
latinski jezik. I u davausnjim okolnostim  
naših biskupija papinski se blagoslov ima  
podijeliti u latinskom jeziku, inače ne koristi  
vjernikom. To nek se puku protumači.

2) Kod pjevanih sv. misa dnevnim il mr-

tvackim, nesmisje se pojedine djelove ako  
i kratke tihov govorit, izpuštit il citat.  
3) Stroga je dužnost svećenika izreći brevir  
u latinskom jeziku, jer inače ako je na-  
darbenik, ne ima prava na plodove na-  
darbine.

Na mjesto da biskup Nagl pusli stvar  
"stet quo" dok se ne rieši pitanje jezika,  
on ne ima prešinjeg posla već da zatre  
pod plastom Rim, jer sam ne imam vlasti,  
i one ostanak naših prava. Dakle  
od sada u kut sa hrvatskim ritu-  
lima; papinski blagoslov, podijelj-  
vanje sakramenata mora se po-  
djeljivat u latinskom jeziku.

Litanije — koje se pjevale u hrvatskom  
jeziku — za preporuku duše kroz svetu  
misu, od sada se ne smiju. (Bi, da bi bile  
latinske). Napokon da svećenikom oteža-  
dvoje recitiranje brevira, il da ih tim,  
dakako mlobave, privede na recitiranje  
brevira u latinskom jeziku, oficij na Božić,  
mrtvaci, litanije u prosne dneve moraju  
se izgovarati u latinskom jeziku; pa onda  
s pukom hrvatski u obhodu il crkvi. A  
sto će se novotarije narod? Sto narodno  
svećenstvo? Mari li zato biskup Nagl?  
Mari li on koliko prokljanja, kolika za-  
hemarivanja crkve, kršćanskih pobožnosti,  
sakramenata? Da, mirna mu je savjest!  
Eto Vam, vi luhkovjerni, koji mu sve do  
sada vjerovate, odkrio je svoju čud; sv  
svog pravac kojim će ići. Veliki i neuverljivi  
papa Lav XIII. o svom trošku pod re-  
dakcijom sv. jeronimskog kanonika blago-  
poka Dragutina Parčića izdaje glagoljački  
Misl i hrvatski Ritual (1893.). Al da,  
drugič je obzorje bilo pred očima ne-  
umrlom Lavu XIII., a drugo diplomato  
Naglu. Zaključujem bołnim srcem: "Tužna  
istro što si dočekala, da te biskupi tu-  
dijenci raznaredjuju!"

Proslosti 25 godišnjice "Delavskoga  
podpornega društva" u Trstu. U nadjevu  
proslavilo je slovensko radničko društvo  
svećenim načinom 25 godišnjicu svoga  
obstanka. U osam sati u jutro bijaše u  
crkvi sv. Antuna novoga, kamo su mnogobrojni  
članovi sādborom, glazbom i  
zastavom na čelu iz družvenih prostorijah  
došli, i kod koje je pjevalo "Slovensko  
pevsko društvo" komade iz Kosovelove  
"Glagolske mise", te iz Volarićeve  
slovenske mise. Pjevanje bilo je tako krasno,  
da je svakoga ne samo dirnulo, već i na  
pravu pobožnost poticalo.

Po sv. misi vratio se je družtvu istim  
redom natrag u svoje prostorije ali mnogobrojni  
zakoni prekršavali crkveni i da se ukine  
uvedena zloruba, što ju je pronašao  
prigodom svog posjeta po biskupiji, upra-  
vio je tri pitanja sv. zboru obreda u Rim,  
i to:

1) Da li vjernici, kako sada većinom  
biva (reci u hrvatskim župam) mogu do-  
biti papinski odrešenje na času smrti ako  
im ga se podieli u njihovom jeziku?

2) Da li se može dopustiti, da poslige  
podizanja kod mrtvaca sv. misa na  
mjesto "Blagoslovljen" mogu se pjevati  
litanijske za preporuku duše lauretske,

i tako biva misa čitana. K tomu, da li u

dnevnim pjevanjima sv. misam poslije

"Credo", može svećenik citat sv. misu do

praeftatio?

3) Da li svedeni u jeziku puka govo-  
reć brevir kao n. pr. o Božiću, mrtvaci  
oфициј itd. ujedno s pukom i litanijske svih

svetih u prosne dneve mora opet izreći

u latinskom jeziku?

Rim je odgovorio na 1) Negativno ili  
nečeno, jer je papinski blagoslov strogo  
liturgični čin. 2) Negativno, jer je to  
(abusus) zloruba, koja se mora ukinuti.

3) Nečeno (affirmative), jer se je obvezano

Ali oblasti protivne nam, bilo državne,

zemaljske, ili občinske ne mare za stati-  
stiku kad ona govori za nas.

Tako je i na Ricci. Ni državna ni  
autonomne oblast neće da čuje za oprav-  
dane i u zakonu utemeljene molbe hrvatskih  
Hrvata. Sto im je dakle preostalo. Nista  
drugo nego zasukati rukave i dati se na  
posao. I tako učinise i u tom im prednjaci  
ona veleslužnja i rodoljubna hrvatska  
omladina, koja se nadje uvjet na svom  
mjestu kad treba što plemenita i uvišena  
poduzeti.

Iskrenim veseljem i zadovoljstvom či-  
tam u „N. L.“ da je ta zlatna omla-  
dina pokrenula akciju, da se stvari zaklada  
za hrvatske pučke škole na Ricci. Ne do-  
jimo nimalo, da će onako radina i pož-  
tovnina takodjer uspijeti, a mi njoj želimo  
iz svega srca što brži i što sjajniji uspjeh.

Riedkim Hrvatom neće biti tako težko  
sakupiti mlodare, zabavami i podporom  
potreblju zakladi, ta među njima imade  
ih znatični broj, koji su stekli trudom i  
poštenim radom krasan imetak.

Na posao dakle mladi sokolovi, a Vi,  
koje je Bog nadario obilatimi sredstvi,  
posegnite malo dublje u žepove, ta radi  
se o hrvatskoj časti i o spasu hrvatstva  
na Ricci. Bog blagoslovio Vaš rodoljubni  
rad!

Hrvatsko pripomočno društvo u  
Beču odasla je pred nekoliko vremena  
svim družbenim članovima i dobrotinile-  
ljima svoj "Vjestnik", iz kojeg se razabire  
poslovanje družtva tekom g. 1903. Družvo  
je imalo jednog zakladnog člana, 6 doži-  
votnih, 3 dobročinitelja, 81 podupirajućeg,  
102 redovita, 136 darovatelja i 82 razne  
korporacije, od kojih je prisjelo družtu  
K. 4185-18. — Od te svote bilo je razdi-  
jeljeno redovitim potporom 26tiori džaka  
raznih viših škola u Beču, mužkih i ženskih  
škola pripadajućim svim kolikim hrvat. ze-  
mljama, i to u 118 puta ukupnom iznosu  
od K 2513. — Osim toga bilo je izданo  
izvanredni potpori K 491 i putnih 314-20  
i to osobito pripadnicima radničkog stališta.  
Bilo je uloženo u Istarsku posuđilnicu okru-  
glo K 2026, tako da netaknijivi fond koncem  
1903. uočen kod istog zavoda iznašao je  
oblo K 9214.

Potpisano u namjeri, da zaštedi po-  
štarne troškove nije se zahvaljivalo svakom  
članu i dobročinitelju za poslati iznos, već  
je smatralo, da interesu družvenom može  
se bolje odgovoriti na način, da se putem  
"Vjestnika" pruži istima svestra slika o  
ukupnom družvenom radu. — Isto tako  
nije smatralo nužnim, da od slučaja do  
slučaja priopći u javnim novinama pristup  
članova i odaslane svete, budući da isti i  
onako bivaju unešeni u "Vjestnik", te  
prema tome svaki može da konstatuje,  
da li je družtvu uneslo u svoje knjige nji-  
hova imena sa odnosnim svotama. — Pot-  
pisano ne može na ino a da ipak javnim  
putem se ne zahvali družvenim dobroči-  
niteljima, medju kojima u prvom redu  
onim patriocičkim novčanicim zavodima,  
občinama i inim korporacijama, koji su  
se sa ovećom svotom sjedili družtu, te  
polaze stalnu nadu, da se isti i na buduće  
družvene molbe neće oglišuti, te da će  
njihov primjer slijediti i oni, koji do sad  
niješto naše družtvo pripomagali. — Izim  
toga neka je bratska hrvata revnim i po-  
žtovnim sakupljačima p. n. gg: Angelo  
Glavan, Koprivnica, Fran Gentzkov, Osiek,  
Mil. Lamza, Vukovar, Stjepan Kovčić, Bregi,  
Dane Šajatović, Josip Stano, Brod n/S;  
i ggjice: Jelka Veselić, Karlovac, Lujza  
Miočović, Gora, Zlatka Markovac, Bel.

Hrvat. prip. društvo upravlja ovim  
toplu molbu na cjeleokupno hrvatsko ro-  
doljubno općinstvo, da naše družstvo što  
jačom potporom pripomogne, jer treba  
znaći, da onaj dio neće mlađe, koji je  
ovdje prisiljen izobražavati se radi nesta-  
šice domaćih naukovnih zavoda, osobito  
trpi zbog oskudice sredstava i pomonjkanja  
oni humanitarnih institucija s kojima su  
naukovni zavodi u domovini snabdjeveni.

No ne samo učeca mlađe jednog i drugog spola, nego i rađništvo biva po mogućnosti i prema sredstvima od društva pripomoženo. — Ono u jednu rieč djeluje svuda, gdjegod se u hrvat. koloniji ovdje u Bečeju pojavi prijeka nužda, te je sigurno, da ako su patriotsko humanitarni zavodi u samoj domovini potrebili, tim više su potrebili u tujem gradu, gdje se neće smisliti tude sreća na potrebe i nevolje naše brate. — Eto sada je vrieme praznika, pa tako zgodje i prilike našoj akademskoj omladini, da dlijem domovine pobude što življi interes za naše društvo, i da ono bude u stanju počekom nastajuće školske godine obilatom rukom pripomoći onđe, gdje bude potreba i gdje te potpore budu zbijati vredni oni, kojima se bude davalno, jer jedino na toj način društvo će izvršiti svoju zadaću imajući pri tom utjecak na umu, da se te potpore davaju sa strane hrvat. naroda onim, od kojih isti narod očekuje što boljih i zdravijih plodova.

Pri koncu neka je na uvaženje onima abiturientima, koji kane doći u Beč na više nauke, da se društvo neće više obazirati na one, koji odnosne više nauke mogu da sruše u domovini. Svi drugi pak neka podnesu odnosne molbenice podkrnjene svjedočanstvom siromaštva i uz naznaku nauku, kojima se kane posvetiti najdaje do 15. oktobra t. g. na adresu podpisanoj tajnika: IX. Porzellang. Nro. 2. Prinosi šalju se na društvenu adresu: I. Tuchlauben Nro. 21. Za hrvatsko pripomoćno društvo u Beču podpredsjednik: Ivan Gutunić, tajnik; dr. Franjo Gospodnetić.

### Razni prinosi:

Dražbi sv. Cilira i Metoda za Istru izradio je zastupnik Vjekoslav Spinčić K. 132 što jih je dobio u Krapini i to dne 29. jula od Ivana Rabara ravnateljev vel. gimnazije u Osječu K 20, od Mirka Barca trgovca u Kloštru K 20, dne 4. augusta od malenoga družstvenca K 10, dne 11. augusta od veseloga društva Knjača K 17, dne 14. augusta K 65 kao preostatak iznosa sabranoja među Knjačom i njihovim prijatelji za brzobjave družtvima "Hrvatu" u Mostaru, "Zvonu" u Križevcu, "Hrvatu" u Gospicu, "Narodnoj čitalnici" u Brežicah, prigodom njihovih svečanosti istoga ili slijedećega dana.

## Tko hoće dugo živjeti

I veseliti se dobromu zdravlju, mora nastojati svoj željac vazda u redu držati.

Svaki onaj, koji si je želudac sa težko probavljivom, prevrućom ili prehladnom hranom pokvario ili nahladio, nalazi sigurnu pomoć u

Germanovoj životnoj esenciji,

koja se proti beztečnosti, slabosti želudaca, podrigavanju, žgaravici, smučivanju, glavobolju, vrtoglavici, grčevima, težkom stolcu, zlatnom žili, najuspješnije upotrebljuje. — Posjeć obilnog jela, osobito posjeć masni i težkoprovabiljive, hrane, odstranjuje ova esencija svaku bol i pribavlja volju za jedu; pri čem u velike do primata i okrepi telja. Izlučuje pokvarene sokove iz tela i cisti krv te ima prednost pred drugim sličnim sredstvima, što neškodi i nakon mnogogodisnjeg uporabe, jerbo sastoji se od najbiranih bilinskih sokova, te je ugodnog malo gorkog teka, tako da ju i najrazumnije osobe, gospodje i djece rado uzimaju.

Germanova životna esencija, kao pravo puško i kućno sredstvo neka u nijednoj kući ne manjka, jerbo često — gdje liječničke pomoći blizu nije — kao prva pomoć pomaže i od ozbiljne bolesti sačuva. — Kod kupovanja neka se naročito zahtjeva. "Germanova životna esencija" iz ljekarne **k crnom orlu** u Bjelovaru, pošto imade još sredstva sa sličnim imenom, ali nijedno nije ovom dorasio. Jedino prava jest u zelenom zamotu sa cijelim tiskanim naslovom: Ljekarna "k crnom orlu" K. Germana u Bjelovaru (Hrvatsko), kamo se i naručbe dostavljati imaju. — Cijena bočice jest K 1-10 postone ne izpod 2 bočice. — Za pakovanje 40 para više, razasili se uz pouzeće ili unapred poslanje izusa.

Naslov neka se točno napiše. — Naputci i prospekti badava.

Germanova esenciju mogu triječima čovjekom bezpreprečno biće i lečak, osjećajući o izvrsnom djelovanju. Edmund Medeotti, župan u Trojstvu, (Hrvatska).

2 potrošene boce Vaše životne esencije vrlo mi dobro činile, a toga mi poslali još 6 bočica.

Petar Gradinac, um. župnik Gradača, Zinzeroforgase.

Ovime Vam javljam, da sam mnogo vrsti sredstva upotrijebio, ali nijedno nije kao Germanova esenciju.

Molim, da mi ponovno pošalje 8 bočica Germanova životne esencije, koja ē svima na želcu botujud ma najbolja preporučiti. Pošto se mnogo bolje činila, nadam se skoromu posvećenomu ozdravljenju.

Apollonija Haberl u Semriachu kod Peggana (Stajerska).

Neka se zahtjeva

u vlastitoj dobropiti vazdušnoj

### Prava Kathreinerova Kneippova sladna kava

Samu u omotima sa zaštitnim znakom  
Kopnik Kneipp i sa imenom Kathreiner,  
pa se neka briješivo odkloni svako  
preteću svih manjčevrednih patovina.

04.11.14

Br. 3726.

### Oglas natječaja.

Uslaj jednoglasnog zaključka občinskog zastupstva od 17. augusta 1904., razpisuje se ovime natječaj na mjesto tajnika kod ove občine, sa godišnjom plaćom od 1600 K, eventualno i na mjesto kanceliste, sa godišnjom plaćom od 1000 K, koja će se dotičnima izplaćavati u anticipativnih mjesecnih obročih, iz ovdasne občinske blagajne.

Između molitelja dati će se prednost onima, koji se izkažu sa podppnom praksom u občinskim poslovima, dotično onima, koji u kojoj god občini služuju. Od molitelja traži se podppuno poznавanje hrvatskoga, kao uredovnoga, po mogućnosti talijanskoga i njemačkoga jezika. Molbe neka se podpisano ne pripisuju, do 7. septembra 1904.

### Občinsko glavarstvo

Kastav, dne 18. augusta 1904.

Glavar:  
**Jelusić.**

Po visokoj kr. zem. vlasti proglašena ljekovitom vodom radnicom

čista alkaličko-muriatička

## Apatovačka kiselica

dije samo najbolje i najzdravije

**stolno piće.**

već je u najkoristnija : maglasovljiva

liekovita voda. 

koja je od prvih hrvatskih autoriteta preporučena i djeluju nepraktičivo kod košći želudca, gluta, grčeljana, raznih katara, sumne, mješuca, kamecina, hemoroida (zlatobolja), načekin i crnog jetara, žgaravice i raznih teških bolesti

**Odlikovana sa 13 zlatnih i srebrnih kolajna**

"Upraviteljstvo vrela Apatovačke kiselice", Zagreb, Ilica, broj 17.

Dobija se u stiliziranim, ukrasima okraju, čestitom i gospodarskom

## Pčelno - voštene svieće

po kilog. K 4-90, u svakoj težini i duljini, iz pravoga, garantirano rano pčelnoga voska.

Uskršnje svieće iz gori imenovanog voska, ukrašeno u relifu sa zlatom, u običnom crvenom id. — kg. po K 8-  
Isto ukrašeno s odijepljivim crveticama — kg. po K 8-  
Tanjum lagrima, načiniji . . . . .

Voštene svieće, bieli i bojadisani . . . kg. po K 4-90  
Isto okrašeni s crvenim i zlatom, . . . . . 8-  
Svieće za božićno drvo u 6 boja . . . . . 3-  
Svieće s crvene tarče, I. anstr. sastav . . . . . 4-40  
Tanjum lagrima, načiniji . . . . . 3-  
grana . . . . . 1-20 Voštene plătna za oltare, metar . . . . . 2-  
Svieće za pogrebe po vrlo niskoj cieni. — Za pravi, čistti vaski žarišni za 20-30 kruna  
Gersheimovi stečni (biljni) i stakla za vječnu luc. — Isto tako sveci pitomec (stolni) i navadni, u vrlo niske cene.

Preporučam se prečasnom svecenstvu, p. n. občinstvu najponiznije,

**J. KOPAČ**, voćarsica u Gorici.

Svoji k svojim!

### Skladište pokućstva

goričke-solkaške

## STOLARSKE ZADRUGE

(prije Anton Černigoj)

**TRST**

Via di Piazza vecchia 1, polak crkve Sv. Petra.

Tvornica sa strojevnim obratom.  
Pokućstvo izrađuje se samo u peći izsušenim drvom.

Konkurenčija izključena. — Za solidnost  
se jamči.

Prodaje se takodjer uz mjesečnu  
odplatu.

Zastupstvo u Trstu, Splitu i Aleksandriji.  
Ilustrovani cienici se šalju na zahtjev.

### Oglas.

Podpisani časti se ovime javlji gg. poduzetnikom gradnje i svakom občinstvu, da ima na razpolaganje svakovrstog saljaka, skalinu, bankinu, kapinicu (grandalj) itd., sve iz najboljeg crvenkastog i bielističastog mramor-kamena uz slijedeće cene:

I. Šaliz u debljini od 8-12 cm učinjen  
sa česljem za postavu na mjesto po  
m² K 5-.

II. Isto učinjen sa puntom po m² K 4-40.

III. Kapnice (grandalj) za krovove po  
metru K 1-.

VI. Škalini i bankini pako po pogodbi i  
to sve franko na postaju Pazin.

Pobliže informacije koli pismene toll  
ustimene daje podpisani sam.

Lindar, selo Levrići.

Anton Levrić pok. Josipa

## Istarska Posuđilnica u Puli.

Prima zadrugare, koji uplaćuju zadružnih dieclova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije član istoga 4½ % kamata čisto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 100 K bez predmeta, hodočasnog otkaza, iznose do 400 K uz otkaz od 8 dana, iznose do 1000 K uz otkaz od 14 dana a tako i veće iznose ako se nije kod uloženja suglasno ustanovo veći ili manji rok za otkaz.

Zajmove (posude) daje samo zadružarom, i to na hipoteku ili na mjenice i zadužnice uz garanciju.

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati pr. p. i 3-7 sati po podne; i u nedjelju i blagdan.

Družvena pisarna i blagajna nalazi se u Via Giulia br. 5, prizemno lievo, gdje se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.